

# Fiskets Gang

Efterretningsblad for norsk fiskeribedrift, utgitt av Fiskeridirektøren.

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

26 årg.	ABONNEMENT kr. 6.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Kr. 10.00 utenlands.	Bergen Onsdag 17 juli 1935	ANNONSEPRIS: Pristariff fås ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor.	Nr. 29
---------	---	-------------------------------	---	--------

Oversikt pr. 13/7

Fra det norske bankfiske ved Island kom i uken som endte 13. juli 8 dampskib til Ålesund med tilsammen 310 000 kg. saltet torsk. Da prisen var 28 øre pr. kg. ble verdien kr. 86 800. Ingen kveite ble hjemført i siste uke. — Det hjemførte kvantum er ennu noget mindre enn til samme tid ifjor. Iår er av 81 fartøier hjemført til Ålesund 4506 tonn saltet torsk og 42.7 tonn kveite mot ifjor av 73 fartøier 4620 tonn torsk og 13.4 tonn kveite i 1933 av 90 fartøier 5265 tonn torsk og 80 tonn kveite. Prisen var ifjor for torsk 25 øre og kveite 92 øre og i 1933 for torsk 23 øre og kveite 98 øre pr. kg. — Den samlede verdi av tilførselen til Ålesund er beregnet til kr. 1 226 200 mot kr. 1 102 825 ifjor, kr. 1 213 300 i 1933. — Til Kristiansund kom i uken 1 dampskib med 43 000 kg. saltet torsk, pris 27 øre. Ialt til Kristiansund av 15 dampskib 983 tonn mot ifjor 370 tonn torsk.

Bankfisket fra Ålesund var meget smått i siste uke. Deltagelsen var også liten, bare 20 motorbåter fra dei egentlige bankfiske og 20 båter som drev snurrevadefisket. Ukensfangt blev 92 100 kg. Verdi kr. 23 133.

Kystmakrellfisket var meget smått på hele strekningen Kristiansand og østover. Derimot hadde man et ganske godt landnotfiske på Vestlandet. Utenfor Bergen ble opfisket 53 000 kg., Stavanger 30 800 kg. og Haugesund 32 030 kg. — For Kristiansand ble bare opfisket 11 830 kg. makrell. I de øvrige distrikter bare småfangster. Ukefangsten blev 157 000 kg. og totalfangsten 4.4 mill. kg. mot 5.5 mill. kg. ifjor til samme tid.

Bankfisket ved Bjørnøya. I uken som endte 6. juli kom 6 fartøier til Tromsø med 4084 kg. kveite og 57 527 kg. saltet torsk samt 300 kg. hyse.

Til Ålesund kom et fartøi med 30 000 kg. saltet torsk fra Bjørnøya, pris 28 øre pr. kg.

Eksporten av de viktigste fiskevarer i uken til 6. juli 1935 (fjorårets tall i parantes). Klippfisk i uken 1754 tonn, ialt 17 827 (17 102), tørrfisk i uken 123 — 7642 (6179), derav rundfisk henholdsvis 60 — 3984 (2472), rotkjær 12 — 251 (144), sei 20 — 2236 (2598), hyse 20 — 875 (814), annen 11 — 296 (150), rogn saltet 2195 tnr. — 22 576 (36 764), damptran 649 — 39 412 (40 837), blanktran 612 — 16 861 (18 470), fersk sild 7125 kasser 856 013 (567 639), fersk makrell 0 tonn — 976 (1534), fersk laks 114 566 kg. — 625 328 (546 327), levende ål 15 421 kg. — 82 766 (88 505), fersk fisk 249 tonn — 9742 (10 777), hummer 7387 kg. — 356 441 (492 504), reker 25 tonn — 1225 (1223), hermetikk 597 — 15 752 (13 305), sildemel 45 — 26 816 (23 132).

## Bankfisket.

## Fiskemeldinger.

Tromsø: I tiden 16.—29. juni er opfisket 13 005 kg. fisk og reker, hvorav 1485 kg. kveite à 30—90 øre, 570 kg. flyndre à 40—45 øre, 800 kg. brosme à 8 øre, 5200 kg. sei à 10 øre samt 4950 kg. reker à 25 øre. Verdi kr. 3100. All flyndren er garnfisket. Kveiten er vesentlig storkveite tatt av småbåter, der deltok 2 motorbåter og 9 reketrålere. — 30/6—6/7 er opfisket 16 737 kg. fisk og reker, hvorav 1202 kg. kveite à 30—100 øre, 8835 kg. flyndre à 45—55 øre, 2000 kg. sei à 8 øre og 4700 kg. reker à 25 øre. Der deltok 2 motorbåter, 20 flyndrebåter og 9 reketrålere. Verdi kr. 6486.

Nordland. — Værøy og Røst: I uken 29/6—6/7 er opfisket 33 500 kg. fisk, hvorav 2200 kg. kveite à 60—100 øre, 29 300 kg. flyndre à 45—60 øre og 2000 kg. torsk à 10 øre. Verdi kr. 16 700. — Der deltok 52 motorbåter. — Andenes og Bleik: I juni er opfisket av 25 motorbåter 253 613 kg. fisk, herav 17 173 kg. kveite, iset à 80 øre, 31 735 kg. svartkveite, filet-saltet à 10 øre, 1420 kg. flyndre, iset à 40—45 øre, 3000 kg. lange, hengt à 6—12 øre, 35 995 kg. blålange, hengt à 10 øre, 8490 kg. brosme, hengt à 7—10 øre, 21 430 kg. torsk, hengt à 11 øre, 23 630 kg. hyse à 6—12 øre, 5430 kg. iset og 18 200 kg. hengt; 67 840 kg. sei, hengt à 8—9 øre og 42 900 kg. uer à 8—10 øre, 31 900 kg. iset, 11 000 kg. saltet. Leverpartiet 95 hl. à kr. 10 pr. hl. dampet. Samlet verdi kr. 35 370.

Møre. — Ålesund: I uken 8.—13. juli er opfisket 92 100 kg. fisk, hvorav 1100 kg. kveite à kr. 1.10, 3500 kg. flyndre à kr. 1, 46 000 kg. lange à 16 øre, 500 kg. blålange à 12 øre 10 000 kg. brosme à 12 øre, 4000 kg. torsk à 20 øre, 16 500 kg. hyse à 34 øre, 1000 kg. sei à 20 øre, 4000 kg. skate à 20 øre, 3500 kg. springer à 26 øre og 2000 kg. annen fisk à 20 øre. Leverpartiet 48 hl. à 20 kroner og 38 liter kveitelever. Verdi kr. 23 133. — Der deltok 20 motorbåter og 20 snurrevadbåter; 8 fartøier kom fra springerfangst. — Bremsnes: I uken 30/6—6/7 er opfisket 210 150 kg. fisk, hvorav 450 kg. kveite à kr. 1, 100 kg. flyndre à kr. 50 øre, 9500 kg. lange à 14 øre, 13 500 kg. brosme à 10 øre, 400 kg. torsk à 15 øre, 200 kg. hyse à 20 øre, 185 700 kg. sei à 7 øre og 300 kg. skate à 12 øre. Leverpartiet 165 hl. Samlet verdi kr. 17 951. Der deltok 17 motorbåter. — Kristiansund: I uken 6.—13. juli er opfisket 36 830 kg. fisk, hvorav 2200 kg. kveite à kr. 1.10, 2600 kg. flyndre à 70 øre 3500 kg. lange à 14 øre, 15 500 kg. brosme à 10 øre, 1000 kg. torsk à 12 øre, 350 kg. hyse à 25 øre, 7000 kg. sei à 8 øre, 630 kg. skate à 15 øre, 1050 kg. uer à 20 øre, 350 kg. håbrand à 10 øre, 100 stk. hå à 5 øre, 2000 kg. annen

**Stafisko**

Statsbanenes ferskfiskkomsetning på kontinentet  
Disponent Harald Kverum, Hamburg 4  
Telegramadr.: Stafisko Hamburg

overtar fersk fisk og sild i fast regning og i kommisjon pr. jernbane og pr. skib gjennem følgende forretningskontorer:

I Hamburg: **Deu-No-Fisk GmbH.**, Telegr.adr.: Deunofisk  
Hamburg 4, St. Pauli Fischmarkt 5

I Berlin: **Firma Harald Kverum** Tel.adr.: Fischkverum  
Berlin C. 25, Alexanderplatz 1

## KJEMIKALIE KLOSETTER

installeres innendørs uavhengig av rinnende vann, septiktank eller hovedkloak.  
Les det sanitære problem med det anerkjente **C. C.** Utmerkede anbefalinger.  
**C. C. A.S.**, Akersgt. 8, Oslo. Telefon 24111.

## Storsildlaget - Aalesund

Fiskernes omsetningsentral for fersk storsild og vårsild

Rikstelefon: 3122

fisk à 15 øre samt 450 kg. reker à 50 øre. Leverpartiet 36 hl., pris 15 øre literen. Samlet verdi kr. 8756.

**R o g a l a n d .** — **E g e r s u n d :** I uken 1.—7. juli er opfisket 8325 kg. fisk og skalldyr, hvorav 800 kg. flyndre à 65 øre, 50 kg. lange à 12 øre, 900 kg. torsk à 15 øre, 850 kg. hyse à 23 øre, 1000 kg. annen fisk à 15 øre, 4650 kg. reker à 40 øre og 75 kg. hummer à kr. 2.25. — **K v i t s ø y :** I uken 1.—7. juli er opfisket 1403 kg., hvorav 315 kg. hyse à 30 øre, 988 kg. sei à 30 øre og 100 kg. reker à 60 øre. — I uken 7.—13. juli er opfisket 525 kg. hyse à 30 øre, 1429 kg. sei à 20 øre og 116 kg. reker à 60 øre. Verdi kr. 512.

### Det norske fiske ved Island.

**Å l e s u n d :** I uken 8.—13. juli er hjemkommet 8 fartøier fra Island med 310 000 kg. saltet torsk à 28 øre, verdi kr. 86 800. **K r i s t i a n s u n d** i uken 7.—13. juli er hjemkommet 1 fartøy fra Island med 43 000 kg. torsk, pris 27 øre pr. kg.

### Det norske fiske ved Færøyane.

**Å l e s u n d :** I uken 8.—13. juli er hjemkommet 1 fartøy fra Færøyane med 4000 kg. saltet torsk à 25 øre og 800 kg. kveite à kr. 1. Verdi kr. 1720.

### Det norske fiske ved Bjørnøya.

**Å l e s u n d :** I uken 8.—13. juni er hjemkommet 1 fartøy fra Bjørnøya med 30 000 kg. saltet torsk à 28 øre. Verdi kr. 8400. **T r o m s ø :** 26/6 kom 1 fartøy med 240 kg. kveite og 18 900 kg. torsk, samlet verdi kr. 4577. — I uken 30/6—6/7 er hjemkommet 6 fartøier med 4084 kg. kveite, 57 527 kg. torsk og 300 kg. hyse. Dessuten er ca. 25 tonn torsk sendt direkte til Ålesund.

## OLAF KNUDSEN A s - BERGEN

(Aktiekapital kr. 20 000.—)

### Kommissjonsforretning i fiskeprodukter

Omsætter terrfisk, rogn, sild, tran, haakjærringtran, selolje, hvalolje, sildolje, iset torsk, tomfat, levermel etc.

Telegr.adr.: "Tranknudsen" — Rikstelefon 12348

### Fetsild- og småsildfisket.

Møre 8/7: Sund fyrre vika teke upp av sildesteng 600 hl. blandingssild selv til agn.

Møre 13/7: Sund stengt 2640 hl. feitsild, blandingsvare, selv fersk for 8—10 kroner pr. hl. — **V å g s ø y :** Vikefangsta 380 hl. småsild, 300 hl. er selv fersk til eksport og resten til agn, pris kr. 8 pr. hl.

**S o g n o g F j o r d a n e .** — **A s k v o l l :** I uken 7.—13. juli er opfisket 50 hl. småsild med landnot, som er iset for eksport, pris kr. 9.

### Tilførsel til hermetikkfabrikkene:

**T r o n d h e i m :** I juni er tilført 4144 skj. mossaa fra Nordland, 9410 skj. småsild fra Nord-Trøndelag, 9817 skj. småsild fra Møre og 1412 skj. småsild fra Sør-Trøndelag. Ialt 22 297 skj. småsild og 4144 skj. mossaa.

**B e r g e n :** I uken 6.—13. juli er tilført 5313 skjepper småsila à kr. 1.35 og 5267 skjepper småsild à kr. 1.50 fra Sogn og Fjordane, ialt 10 580 skjepper.

**H a u g e s u n d :** I uken 6.—13. juli er tilført 525 skjepper mossaa à kr. 1.30 fra Sogn og Fjordane.

**S t a v a n g e r :** I uken 6.—13. juli er tilført 991 skjepper småsild à kr. 1.50 fra Sogn og Fjordane, 1188 skjepper småsild à kr. 1.50 fra Hordaland, 81 skjepper à kr. 1 fra Vest-Agder. Ialt 2260 skj.

### Forfangstsild.

**B e r g e n :** I uken 6.—13. juli er optatt 400 hl. av gamle steng à 2.50, iset og 130 hl. nyfanget à kr. 18, saltet.

### Kystmakrellfisket med norske båter.

Innbragt til:	Ukefangst 6/7—13/7	Pris pr. kg. øre	Total kg.
Hvaler .....	—	—	57 600
Halden .....	—	—	19 100
Fredrikstad .....	1 000	70	125 500
Onsøy .....	—	—	4 000
Moss .....	500	70	22 530
Soon .....	—	—	6 810
Oslo og omegn .....	8 800	60—80	14 530
Horten .....	—	—	9 230
Holmsbo .....	3 570	40	12 070
Vasser-Ferder .....	—	—	129 500
Stavern .....	—	—	328 850
Nevlunghavn .....	—	—	116 000
Langesund .....	4 150	45	211 290
Skåtøy .....	2 530	45	137 370
Risør .....	450	45	46 380
Arendal .....	2 550	40	115 220
Grimstad .....	1 540	50	14 440
Lillesand .....	700	70	19 740
Kristiansand .....	11 830	25—70	1 242 140
Mandal .....	490	50	66 940
Farsund .....	600	40	99 300
Kirkehavn .....	—	—	119 770
Flekkefjord .....	1 000	38	579 300
Åna-Sira .....	—	—	—
Egersund .....	—	—	283 300
Stavanger .....	30 800	15—25	287 800
Kvitsøy .....	840	25	840
Karmøy .....	—	—	17 100
Haugesund .....	32 030	28	233 430
Bergen .....	53 000	29	96 200
Måløy .....	—	—	4 000
Ålesund .....	1 000	35	1 000
	157 380	—	4 421 280

Fisket med garn 3 898 800 kg. og med landnot 385 960 kg. Av fangsten er 1 054 850 iset for eksport 2 926 000 forbrukt fersk innenlands, saltet flekket 120 000 og anvendt til hermetikk 320 440. Beregnet verdi kr. 846 300.

Dessuten er innbragt av svenske fartøier 122 150 kg.

### Brislingfisket.

Tilførsel til hermetikkfabrikkene:

**S t a v a n g e r :** I uken 6.—13. juli er tilført 4843 skjepper brisling à kr. 4.25—5 fra Hordaland, 2116 skjepper à kr. 4—5

fra Rogaland, 208 skjøpper à kr. 4.75—5 fra Vest-Agder og 7145 skjøpper à kr. 5 fra Oslofjorden. Ialt 14 312 skjøpper brisling.

Haugesund: I uken 6.—13. juli er tilført 288 skjøpper à kr. 4 fra Hordaland.

Bergen: I uken 6.—13. juli er tilført 292 skjøpper brisling à kr. 4 fra Hordaland.

Kjøper av  
**KONTORMASKINER**  
skriv til oss etter  
katalog og pris.  
**S. Garmann Clausen A/S**

Meldinger om utlandets fiske, eksport m. v.

**Det skotske sildefiske.** Ialt i tiden 1/1—6/7 1935 etter „Fishery Boards“ opgave.

Sted	Total fangst crans		Salitet, ganet tnr.		Eksportert tnr.	
	1935	1934	1935	1934	1935	1934
Vinterfisket ialt (1 jan.—31 mars)	103 755	81 923	4 846	154	5 735	11 253
Sommerfisket fra 1. april:						
Northumberland	4 683	10 361	—	—	—	—
Eyemouth	1 068	990	—	—	—	—
Aberdeen	3 253	4 246	—	—	2 308	747
Peterhead	32 012	26 640	12 856	10 014	385	1 612
Fraserburgh	54 997	31 260	29 571	17 102	—	893
Banff	3 344	3 936	52	—	—	—
Buckie	1 414	3 246	714	1 907	—	—
Wick	18 833	7 663	20 759	5 826	860	1 173
Resten av Øst- kysten	2 439	606	—	7 670	2 908	4 620
Orkney	17 037	6 212	21 460	81 119	—	1 500
Shetland	83 550	72 804	88 090	6 056	43 964	46 217
Stornoway	25 561	7 442	30 279	1 582	28 271	2 869
Barra	8 134	1 247	10 613	—	4 255	956
Resten av Vest- kysten (ex Firth of Clyde)	9 888	10 594	2 116	517	13	—
Glasgow	—	—	—	—	4 842	7 028
Sommerfisket ialt	266 222	187 247	216 510	131 793	87 806	67 615
Vinter- og som- merfisket ialt	369 977	269 170	221 356	131 947	93 541	78 868

**Makrellfisket ved Skagen 10 7:** Ukefangst bunngarn 9550 snes stor, 1925 snes middels, 1175 kasser små, dorg 6130 snes, middelspris 270—90—700—250.

**Nyfundlands eksport av klippfisk** i tiden 1. januar til 6. juni (kvintaler). Ialt 309 377. Til Brasil 83 420, Britisk Vest-India 62 650, Kanada 469, Vest-India for øvrig 57 437, Hellas 6668, Italia 18397, Malta 30, Portugal 24 044, Spania 48 253, Storbritannia 5857, U. S. A. 1252, andre land 900. Samlet verdi \$ 1 568 597. Dessuten er der eksportert av industritrin 294 234 gallons, dampmedisintran 12 094, selolje 70 301 og hvalolje 80 944.

Melding om fisket Lunenburg vårfiske beløper sig til 8000 kv., men der er ingen melding om sommerfisket. I Nyfundland har det vært godt line- og snorefiske, bankfiskerne har også gjort det godt. Labradorfiskerne er nu på kysten og dette fiske vil nu snart være i full sving.

**Det islandske sildefiske** til 13/7 377 335 hl. fabrikksild mot ifjor til samme tid 96 786 hl. fabrikksild.

## Kristiansands Fiskegarnsfabrik

ALT I GARN OG NOT

Kun aller beste kvaliteter

Forsøk vår egyptiske bomull og De b'ir forbause over styrken

Telefon 2137 — Telegramadresse: „Omfar“

**Islands klippfiskeeksport.** — Reykjavik 5/7: I annen halvdel av juni måned er ialt eksportert fra Island 265 752 kg. klippfisk og 285 720 kg. våtsaltet fisk. Eksportmengden for de forskjellige bestemmelsessteder er oppgitt således: Fullvirket fisk: Bilbao, torsk 25 000 kg., Alicante labradorfisk 50 000 kg., Valencia do. 50 000 kg., ialt Spania 125 000 kg.; Portugal, uopphav, mellemfisk 67 200 kg.; England, uopph. havn, vrakfisk 3100, Hull, torsk, vasket og presset 3000 kg., ialt England 6100; Leith, storfisk 3164, småfisk 4020, hyse 1103, sei 285, lange 13 342, brosse 7448, labradorfisk 12 140, labradorhyse 1300, ialt Skottland 42 802 kg.; Bergen, småfisk 2500; Kjøbenhavn, sei, filet 9650 kg., uopgit havn, storfisk 12 500. Ialt Danmark 22 150 kg. — Av det eksporterte kvantum fullvirket fisk stammet 166 260 kg. fra Reykjavik og omliggende steder, mens 82 800 kg. skrev sig fra Isafjord og 16 692 kg. fra Seydisfjords distrikt. — Våtsaltet fisk: Leith, storfisk 1000, Aberdeen, sei 187 595, hyse 23 410, ialt Skottland 122 005; Hull, sei 48 715; Kjøbenhavn, sei 25 000. — Av det eksporterte kvantum fullsaltet fisk stammet 284 720 kg. fra Reykjavik og omliggende steder, mens 1000 kg. skrev sig fra Seydisfjords distrikt.

**Sardinifisket på Frankrikes nordkyst 7/7:** Sardinifisket til 6. juli har i almindelighet vært middels med undtagelse av Douarnenez, hvor det har vært meget godt. Prisen til fabrikene har her vært 190—200 fr. pr. 100 kg. I de øvrige distrikter har fisket vært dårlig. Fiskerne vil ikke leve sine fangst til 150 fr. pr. 100 kg., som er fastsatt av fabrikkene og begrenser heller fangsten og selger til høiere priser som fersk vare. Man har forsøkt å heve denne pris til 200 fr. pr. 100 kg. men det vil vel neppe gå igjennem. i Douarnenez fisker 85 båter mot ifjor det dobbelte antall. Mange båter fisker makrell eller annen fisk som gir mer fortjeneste.

**Islands torskefiske.** — Fiskeutbytte i tonn i beregnet virket stand efter Islands fiskeriselskaps opgave, meddelt ved generalkonsulatet, Reykjavik.

Fangststeder	1935				1934	
	1/1—1/7	Storfisk	Småfisk	Hyse	Sei	Tils. 1/1—1/7
Reykjavik:						
(trålere) ... ..	8 749	1 724	18	488	10 979	11 863
andre skib .....	1 473	323	5	—	1 801	2 953
Havnefjord:						
(trålere).....	5 334	998	18	278	6 628	7 896
andre skib .....	947	166	—	—	1 114	2 467
Vestmannøyene..	6 265	765	25	—	7 056	7 040
Sydkysten førv. ..	8 004	3 196	4	—	11 204	12 570
Vestkysten .....	3 618	1 834	—	112	5 564	7 186
Nordkysten .....	936	496	—	—	1 432	2 508
Østkysten..... ..	1 087	366	20	15	1 488	2 531
Tils. 1 juli 1935	36 413	9 868	91	893	47 265	57 020
—” 1934	42 015	13 990	142	873	57 020	—
—” 1933	46 099	16 967	156	554	63 771	—
—” 1932	38 400	10 879	209	1 075	50 562	—

**Klippfisk- og tørrfiskmarkedet.****Markedsmeldinger.**

Sao Paulo 15/6—30/6: Ankommet fra Norge 130 hele kasser, islandsk 350 hele kasser, 300 halve kasser, 120 hele og 100 halve bunter, Kanada 687 halve kasser. — Antatt beholdning 2000 kolli. Lokal pris 195 \$ 000 à 197 \$ 000. Ytterst liten omsetning. Ingen nye kjøp for import på grunn av stagnasjon i den lokale omsetningen.

Rio de Janeiro: I juni ankommet fra England 2085 hele og 1240 halve kasser, Island 400 hele kasser. — Antatt beholdning 2000 kolli. Meget liten omsetning. Lokale priser: Engelsk superior 200 à 205 \$, islandsk 195 à 200 \$, sei 87 \$ 000. — Noteringer cif., engelsk superior 37/, islandsk 35/, norsk 42/, sei, engelsk 14/ à 15/, norsk 16/ à 16/6.

Tarрагона: Ingen klippfisktilførsel siste halvdel juni. Beholdning 17 tonn som noteres i ptas. 96—106 pr. 50 kg.

Buenos Aires 13/7: Klippfisktilførsel siden 22/6 3800 kasser, derav 900 skotsk, beholdning 3500, pris 42 papirpesos, liten efterspørrelse.

Lissabon 14/7: Import 2. halvdel juni, norsk 900 tonn, nysundlandsk 350, beholdning norsk 900, islandsk 100, nysundlandsk 350, priser norsk 230—275 esc., islandsk 220—235.

Oporto 14/7: Import 2. halvdel juni, islandsk 998 tonn, norsk 50, nysundlandsk 130, skotsk 96, tysk 185, beholdning norsk 64, nysundlandsk 332, andre 1334, priser islandsk 215—218, tysk 197—200, skotsk 202—205.

Hamburg. — I uken 5. til 11. juli ankom fra Norge 415 kolli stokkfisk og 10 kolli klippfisk.

**Ferskfiskmarkedet.**

Newcastle. — Priser mandag 8/7, tirsdag 9/7, flyndre 6/—7/, kvaite 7/—12/, laks 1/—1/3.

Newcastle: Priser torsdag 11/7: Flyndre 5/—7/, kveite 7/—12/, fredag 12/7 5/—6/, 6/—11/, laks 1/—1/3.

London 15/7: Lørdag ca. 300 kasser norsk fisk, pris flyndre 6/—7/, kveite 8/—12/.

Hamburg Altona. — Fersk fisk: Det forente auksjonsfirma, Køser, Platzmann & Co. G. m. b. H., omsatte i uken 6/7 til 12/7 ialt 27 590 pund fersk fisk og sild fra Norge. Høieste og laveste priser i pfennig pr. pund, blev følgende:

Ukemengde i pund	Fiskesort	1. uke- halvdel	2. uke- halvdel
1 500	<i>Hyse</i> , stor .....	—	20—36
	middels .....	—	25—32
	små .....	—	25—30
	meget små .....	—	13½
4 000	<i>Kveite</i> , stor .....	45—71	—
	middeis .....	91—92	71—103
	småmiddels .....	59—82	50—76
	små .....	43	23—50
140	<i>Piggår</i> , flådd .....	22	21½
100	<i>Buklapper</i> , .....	—	28
7 000	<i>Håbrand</i> u. hode .....	22—29½	23—27
550	<i>Røspette</i> , stor .....	50—51	30—49
100	<i>Lomre</i> .....	54—57	—
1 300	<i>Laks</i> , stor og middels .....	219—250	—
	små .....	170—220	—
12 900	<i>Sild</i> . Småsild .....	9—9½	—
	Forfangstsild, avf.	—	4¾—5¼
27 590			

— Allerede fra tirsdag i denne uken begynte en ny varmperiode med temperaturer fra 25 til over 30 grader C. Når

der allikevel kom et lite opsving i prisene på ferskfiskmarkedet skyldes dette at der bare var ubetydelige tilførsler av ferskfisk fra alle kanter til Hamburg—Altona i denne uken. De tyske trålere tilførte dette marked praktisk talt bare sild i denne uken, mens hovedmengden av den tyskfangede fisk gikk til Wesermünde og Cuxhaven. Auksjonsfirmaet har nu fått en rummelig betalingstilladelse for norsk fisk for resten av juli og regner med å kunne motta et hvilket som helst kvantum som det kan bli aktuelt å sende hertil i denne tid hvor fisket i Norge er forholdsvis beskjedent. — Fersk sild. Fra Norge kom ca. 6500 halve kasser, væsentlig småsild, bare en ubetydelig forfangstsild. Behovet for småsild blev ikke helt dekket og prisen beveget sig omkring 8 pfennig pr. pund. For forfangstsilden betaltes gjennemgående ½ pfennig mindre. Behovet for storfallende sild kan vel nu snart dekkes ved de tyske trålflåte av nordsjøsild i alt ca. 950 tonn i denne uke. For den tyskfangede sild betaltes i begynnelsen av uken optimistisk 15—16 pfennig, mens den stigende tilførsel i ukens løp bragte prisen nedover til 10—11 pfennig for god middelkvalitet. — Norsk småsild turde ha bra chancer i næste uke i betraktning av at behovet her ikke blev fullt dekket i denne uke.

Hamburg—Altona 16/7: Neptun og Kong Ring 2500 pund hyse, stor og middels 22—26 pfennig pundet, småmiddels 23—31, små 16½—28, 3000 kveite, middels 80—105, småmiddels 50—75, små 41—57, stor, uten hode 53—67, 250 flyndre, stor 40—47, middels 25—32, små 12—15, 100 lomre, stor 49—50, små 24.

Wesermünde. — Uken 5. til 11. juli bragte i alt 3 860 000 pund fersk fisk og sild pr. 67 dampere. Derav var 2 080 000 pund nordsjøvare pr. 48 dampere og 1 780 000 pund islandsvare pr. 19 dampere. Høieste og laveste priser i pfennig pr. pund: Nordsjøvare: Sild 6—15, makrell 10—18, hvitting 6—10, hyse I 35—40, II 25—30, III 25, torsk I 17—22, II 15—20, III 12—15, sei 9—12. Islandsvare: Hyse I 25—35, II 25—40, III 25—30, torsk I 15—20, II 13—20, III 12—15, sei 8—10, uer 10—13.

Cuxhaven. — Uken 4. til 10. juli bragte i alt 842 400 pund fersk fisk og sild pr. 15 dampere. Derav var 412 400 pund nordsjøvare pr. 10 dampere og 430 000 pund islandsvare pr. 5 dampere. — Høieste og laveste priser i pfennig pr. pund: Piggvar 50—115, kveite 45—105, rødspette 40—51, bergflyndre 18—34, hyse til stekning 6—18, islandshyse I 14—32, II 14—29, hvitting 3—14, nordsjøtorsk 17—23, islandstorsk 6—18, lange 5—17, makrell 5—14, uer 5—19, sei 4—15, sild 9—22.

**CHR. IRGENS SØNNER - BERGEN**

Telegramadresse: IRGENSES

**Taugverk - Snører - Traad - Liner****Saltsildmarkedet.**

Hamburg. — På grunn av den sterke varme har det vært noget roligere på saltsildmarkedet i uken som gikk. En stor del av de meget betydelige saltsildpartier som er kommet fra Storbritannia går nu til lager i Hamburg før senere salg. De beskjedne betalingstilladelser som gis for norsk vare blir fremdeles hovedsagelig utnyttet til kjøp av matjesbehandlet forfangstsild. Der er ingen nevneverdig prisforandringer inntrådt i markedet her. — I uken 5. til 11. juli ankom følgende mengder saltsild til Hamburg: Fra Norge 267 halve og 3 hele tønner, Storbritannia 30 077 halve og 490 hele tønner.

Danzig 6/7: I forrige uke ankom fra Castlebay og Stornoway 259 hele og 5259 halve tønner sild. Partiet bestod næsten uteslukkende av large selected og medium matjes av meget god

**GIERTSEN & Co. - Bergen**

Telefoner: 10451 - 11334      Etablert 1870      Telegramadresse: Giertsenius

**Eksport av fersk sild i is**

kvalitet. Silden er rund over ryggen, fet og av udmerket smak. Noteringene var 1ste trademark: Large matjes 105 zl., selected matjes 97 zl. og medium matjes 87 zl. Alm. merker: Large matjes 102 zl., selected matjes 94 zl., med. matjes 84 zl. pr. 2 halve tonner, fortollet, fob. Danzig.

**Knud L. Knudsen - Bergen**

Telegramadresse: „Levertran“

Telefoner: 14953, 14533, privat 14367

Forhandler alle arter tran, tørrfisk, klippfisk, rogn, sild, sildemel, torskemel, levermel, sildoljer, sel-oljer og hvaloljer

**Tranmarkedet.**

Hamburg. — I uken 5. til 11. juli ankom følgende mengder tran til Hamburg: Fra Norge 875 tonner og 33 kasser diverse tran, Danmark 1 tonne, Sverige 27 tonner diverse tran, Storbritannia 30 tonner diverse tran, Portugal—Spania 159 tonner haitran, Levanten 37 tonner fiskolje, Japan 400 tonner sardinolje, 380 tonner haitran og 100 tonner hvalolje.

**Salgscentralen, Stavanger**

Post- og telegr.adr.: Salgscentralen - Telefoner: 4114, 4115, 4116

**Sildemel — Sildolje — Torskemel****Sild- og fiskemelmanmarkedet.**

Hamburg. — Forretningen i norsk vare står fremdeles i stampen av grunner som nevnt i forrige ukeberetning. Importørene her synes å innta en avventende holdning og interesserer sig mindre for offerter fra de land som konkurrerer med Norge på det tyske silde- og fiskemelmanmarkedet. — I uken 5. til 11. juli ankom følgende mengder silde- og fiskemel til Hamburg: Fra Norge 542 sekker torskemel, 250 hele og 400 halve sekker sildemel, Storbritannia 1016 sekker fiskemel, Portugal—Spania 219 sekker sardinmel, Nord-Amerika 600 sekker fiskemel, Japan 26 708 sekker sardinmel (å 50 kg.).

**Diverse fiskevarer.**

Hamburg. — I uken 5. til 11. juli ankom: Fra Norge 5894 kasser hermetikk, 132 kolli røkesild, 37 tonner silderisp og 10 sekker hvalbarder, fra Danmark 22 tonner rogn og 80 kasser fiskehermetikk, fra Portugal—Spania 5450 kasser sardiner og 33 tonner ansjos, fra Levanten 1346 kasser sardiner, fra Japan 200 kasser hermetisk makrell.

Antwerpen 13/7: I denne uke ankom d/s »Gaus« med 48 kasser fersk fisk, 15 tonner salt fisk.

**Rognmarkedet.**

Douarnenez 7/7: Detaljprisen for 2nen sort rogn er 175—170 fr. og for 3de sort 155—150 på hele kysten. Konsumet av rogn er ubetydelig. I Douarnenez har importen til 6/7 beløpet sig til 5200 tonner rogn fra Norge, og 900 tonner silderogn fra Féecamp. Denne import er distribuert i distrikten i Concarneau.

**Ferskfisk-eksportører!**

Den absolutt billigste, sikreste og beste transport av all Deres fisk fra North Shields til London, samt øvrige byer, er med:

**STEVENSON & CO.s lastebiler.**

Pionerer i fisketransporten fra North Shields.

Et flertall av sterke, moderne og hurtige lastebiler.

Merk: Alle laster fullt assurert.

Skriv „Stevenson &amp; Co.“ på hvert folgebrev.

Alle opplysninger ved henvendelse til:

Fish Quay, North Shields.

Tel.adr.: „Sikker“, Liverpool.

Stevenson &amp; Co.,

34, Sandy Road, Liverpool, 21.

**Hermetikkreglementet med seneste endringer.****Reglement av 22. januar 1932****for merkning av hermetisk nedlagte fiskevarer.**

Fastsatt av Handelsdepartementet 22. januar 1932 — med endring av 25. januar 1934, 1. mai 1934 og 16. april 1935 — med hjemmel i § 6 i lov av 24. juni 1931 om fredning av brisling og småsild og merkning av hermetisk nedlagte fiskevarer m. v., jfr. kongelig resolusjon av 8. januar 1932.

§ 1. Når hermetiske fiskevarer av norsk oprinnelse falbys, forhandles eller utføres, kommer inntil videre nedenstående bestemmelser til anvendelse.

§ 2. Alle esker eller bokser inneholdende sådan hermetikk skal være merket. Dog er salg av blanke umerkede esker eller bokser tillatt norske hermetikkfabrikker sig imellem.

§ 3. For å ansees som merket må esken eller boksen enten: være forsynt med dekorasjon trykt på siden eller lokket; eller: være forsynt med en trykt eller litografert papir-etikett, anbragt på siden eller lokket eller omslagspapiret; eller: være forsynt med papir- eller pappomslag, trykt eller litografert i minst to farver; eller: være forsynt med en messing-etikett eller imitert messing-etikett;

eller: være forsynt med dekorert topp-lokk av bilk.

§ 4. På eskenes eller boksenes dekorasjon, samt på topp- og sideetikett eller omslag eller topplokk, skal tydelig være angitt:

1. Oprinnelseslandet, ved angivelser såsom: Norge, nedlagt i Norge, Norsk, eller oversettelse herav.
2. Produsentens fulle navn og hjemsted. Hvor dessuten forhandler, eksportørs eller utenlandske importørs navn er angitt, må deres navn ikke være angitt med større bokstaver enn produsentens, medmindre angivelsen alene består i firmanavnet eller en del av firmanavnet, i begge tilfelle i forbindelse med ordet Brand (eller sistnevnte ord oversatt til importlandets språk).
3. Hvis varen er nedlagt i olje: oljesorten — eller oljesortene, hvis blandet olje er anvendt.

§ 5. Istedentfor produsentens navn og hjemsted kan være anført den hermetikkfabrikks som selger eller utfører varen.

Like med hermetikkfabrikk regnes aktieselskap hvis formål er omsetning av hermetikk, forutsatt at aktiene eies ute-lukkende av norske hermetikkfabrikker, at den innbetalte aktiekapital utgjør minst 20 000 kroner, og at selskapet er anmeldt til fiskeridirektøren.

Som hermetikkfabrikker etter dette reglement anses norske firmaer hvis formål er nedlegning av hermetiske fiskevarer, og som driver sådan virksomhet. Virksomheten må av firmaet være anmeldt til fiskeridirektøren, som også blir å underrette når virksomheten ophører.

**A A L E S U N D****Oljeraffineriet „Atlantic“ A.s**Motorolje - Marin olje - Cylinderolje - Consistensfett - Tviset m.m.  
Forlang pris og prøver**Aalesunds Saltkompani A/s**

Telegrafadr.: SALT — Telefon 2113 - 1770

**FREDR. HESSEN, Aalesund**

Mæglerforretning

Telefoner: 2514, 3153 Telegramadr.: «Hesfred» Direkte rikstelefon  
**Sild, Fisk, Tran, Rogn, Selolje, Sildolje etc.****GULLREGN MARGARIN****NORMA**

NORSK MARGARIN A/S

Telefon 3166

**Aalesund og Møre Privatbank A.s**

stiftet 1928

Alle alm. bankforretninger utføres

Telefoner:  
Kontor 3115  
Privat 1005**Karsten Olsen A/s**

AALESUND

Telegramadr.  
„Karsten“

Omsetning av Klippfisk, Saltfisk, Tran, Rogn etc.

Alle forespørsler besvares prompte.

**Odd S. Rasmussen A.s**Telegramadr.: «Odd» **Aalesund** Rikstelefon 1923**Kjøp og salg**

Fiske-, fangst-, frakt- og passagerskibe og lekttere. Befraktnings. Alle slags nye og brukte motorer. Dampmaskiner. Wincher. Spill. Snurpebåter og dorier. Fiske- og tangstutstyr.

**N I L S N. M U S Ä U S**Direkte rikstelefon 19 **Lager av Salt** Telegramadr.: „Nils“**Thomsens Grafiske Anstalt**Telefon 2835 **LITOGRAFISK TRYKKERI** Telefon 2835  
Etiketter - Plakater - Reklamer**Aslak Solbjørg**Tl.adr.: „Aslak“ - „Nordenfjeldske“  
Central: 2233

Dampssekspedisjon. Assurance. Skibsmegling.

**Juridisk assistanse**  
Inkasso - Prosedyre**Overrettsakfører IVAR SØLBERG**  
Parkgt. 1**A.S DYRKORNANLEGGENE**Snøre-, Net- og Fiskegarnfabrikk  
Fabrikasjon og salg av alle sorter Fiskerkredskaper  
Telefon: Kontoret 1959, Utsalget 1925 - Telegramadr.: Dyrkornanlegget**Bøkker N. MARTINUSSEN**Etablert 1905  
Telefon 1379Lager av justerte mål i alle størrelser. — **S P I S S B Ø I E R**  
Forøvrig alt til faget henhørende.**A.s Ellingsøya Fiskemelfabrikk og A.s Søndmøre Sildolje & Guanofabrik**Telegramadr. „Fiskemel“ Telefon 1622, 2116 Telegramadr. „Sildemelfabrik“  
Disp. ANDERS A. HOVDE A.S**Nils Foldal**Representerer Vesteraalens Dampssekspedisjon, Spedisjon, Tollklæringer,  
Sjøassurans. Eksport av Sild- og Fiskeprodukter  
Telegramadr.: Foldal, Code 6th Edition A. B. C. Telef.: Kontor 1112, priv. 1640**B A A T S F J O R D****LEIF JOHANSEN, Båtsfjord.**Tørrfisk, saltfisk, tran. Eksport av alle sorter ferskfisk. —  
Skibsproviant. Telefon 24. Telegramadr.: Leif Johansen.**S. & A. STENSRUD, Båtsfjord.**Tilvirkning av tørrfisk og saltfisk. Eksport av ferskfisk. —  
Rikstelefon 1. Telegramadr.: S. & A. Stensund.**SKAAR & TRANVAAG, Båtsfjord & Manseidvåg,  
Søndmøre.**

Tilvirkning av tørrfisk, tran og saltfisk. Eksport av ferskfisk.

**A. SLAPØY, Båtsfjord.**Tilvirkning og salg av tørrfisk, ferskfisk og tran. Rikstelefon.  
Telegramadr.: Slapøy.**GUST. ISAKSEN, Båtsfjord.**Fisk- & Tranforretning. V. D. S. Dampssekspedition.  
Norsk Brændseløses Tankstatjon. — Representerer Statens  
Kjøleanlegg. Telegramadr.: Isaksen.**J. E. ABRAHAMSEN, Båtsfjord.**Repr. Det Bergenske Dampssekspelskab, Det Nordenfjeldske  
Dampssekspelskab samt Finnmark Fylkesrederi. Sjøassurans.  
Inkasso. Spedisjon. Telefon og Telegr.adr.: Abrahamsen.**OTTO ABRAHAMSEN, Båtsfjord.**Eksport av tørrfisk, tran og ferskfisk samt andre fiskeprodukter.  
Rikstelefon 4. Telegramadr.: Abrahamsen.**HANS EIDE, Bruk Neptun, Båtsfjord.**Tilvirkning og eksport av tørrfisk og saltfisk. Rikstelefon.  
Telegramadr.: Eide.**ARNULF BJØRNENAK, Båtsfjord.**Tran- & Fiskeforretning. — Telegramadr.: »Bjørnenak«.  
Rikstelefon.**M. FUGLEVIK, Båtsfjord.**

Tørrfisk, saltfisk, ferskfisk og tran. Rikstelefon. Telegramadr.: »Fuglevik«.

**JØRGEN & DANIEL LANES, Båtsfjord og Stange-  
landseidet.**Tran, tørrfisk og saltfisk. Eksport av alle sorter saltfisk.  
Telegramadr.: Lanes.**HANS NERGAARD, Båtsfjord.**Tørrfisk, saltfisk, isetfisk. — Fiskeriutstyr og motoroljer.  
Telegramadr.: Nergaard.**BJARNE HANSEN****BAATSFJORD**Fisk, tran og ferskfisk. — Agent for Norsk Forsikringsselskap  
»Æolus« a.s., Bergen. Sjø- og Brandforsikring. Telegramadr.: Bjarne.**Vektbetegnelse for klippfisk omregnet i kg.**

1 kvintal	= 50 kilo i Spania og Italia
1 —	= 60 " i Portugal
1 —	= 50,8 " i Nyfundland
1 kasse	= 45 kilo netto i Havana
1 —	= 58 — " i Brazil
1 —	= 41 — " i La Plata

# Finnmark vårfiske (loddefisket) 1935.

Rubr. 9—13 gjelder hele opsynstiden. Rubr. 14—19 er antallet den dag belegget var størst.

Distrikt	Opfisket kg. 1	Tilvirkning						Lever- kvantum hl. 7	Damp- medi- cntr. tnr. 8	Lever- holdighet 9	Fiskevekt 10	Tran- spct. 11	Fiske- pris 12	Lever- pris 13	Antall båter 14	Hvorav		Mann 17	Land- kjøpere 18	Kjøpe- fartøier 19
		Hengt til rundfisk kg. 2	Saltet til klippfisk kg. 3	Iset kg. 4	Rotskjær kg. 5	Forbrukt kg. 6	Motor- båter 15									Selj- båter 16				
Gr. Jakobselv .....	2 500	500	—	—	1 000	1 000	2	—	—	—	—	9½	15	6	—	6	17	—	—	—
Sør-Varanger .....	92 170	81 470	4 500	25 400	200	6 000	20	37	1 100/1200	—	40/42	9/10	7/13	16	7	9	50	1	—	—
Nesseby .....	91 300	34 950	—	—	5 950	25 000	—	—	800/900	220/280	—	9/10	15/17	25	1	24	63	1	—	—
Nord-Varanger .....	387 000	346 500	6 000	10 000	14 500	20 000	—	125	900/1100	250/260	34/40	9/10	15/17	138	45	93	457	12	—	—
Vadsø .....	1 029 600	874 100	16 000	9 000	109 500	20 000	—	193	900/1100	250/260	35/43	9/10	17	75	25	50	346	9	—	—
Kiberg .....	883 500	772 400	51 000	110 750	48 600	2 500	—	337	825/1050	240/270	40/43	9/11	15/20	182	51	131	545	7	—	—
Vardø .....	10 231 510	3 945 300	5 994 860	—	50 600	130 000	—	6 656	850/1050	200/300	39/49	9/12	19/30	1225	813	412	6 327	42	53	—
Havningberg .....	233 420	215 850	6 025	—	11 545	—	129	136	850/1200	270/300	36	9/10½	12/15	99	26	73	334	5	—	—
Syltefjordene .....	720 700	698 000	3 800	1 900	18 900	—	25	54	850/1200	270/300	37	10/11	15/16	9	6	3	50	14	—	—
Båtsfjord .....	5 732 200	4 793 600	493 300	—	413 400	30 000	—	1 730	700/1200	220/300	33/48	10½/12	20/23	311	269	42	2019	65	—	—
Kongsfjord .....	1 969 900	1 762 900	18 700	—	185 800	2 500	—	334	840/1030	160/290	33/46	10/13	16/24	60	57	3	437	14	—	—
Berlevåg .....	3 110 100	2 639 350	346 220	—	63 650	60 880	116	949	750/1100	375/225	40/47	9/12	12/21	325	260	65	1 655	39	1	—
Finkongjeila .....	549 770	422 350	94 250	—	13 170	20 000	—	226	800/1100	200/250	34/45	9/10	15/21	105	32	73	292	6	—	—
Gamvik .....	509 500	445 700	50 100	—	9 700	4 000	—	211	750/1100	225/300	40/45	9/10	15	81	40	41	273	4	—	—
Mehamn .....	3 315 500	2 324 260	667 700	—	220 540	19 000	—	1 300	725/1100	200/300	39/46	10/12	17/25	125	120	5	730	19	—	—
Kjøllefjord .....	1 925 000	1 238 000	575 000	—	92 000	20 000	30	615	1000/1200	150/300	35/45	9/11	10/25	279	175	104	1050	16	—	—
Lebesby .....	17 000	15 000	—	—	—	2 000	—	—	—	—	—	9	10	29	3	26	65	1	—	—
Kjelvik .....	384 820	297 250	67 070	—	17 000	3 500	—	135	900/1200	200/300	30/50	9/12	12/20	60	16	44	169	4	—	—
Honningsvågene .....	2 522 000	2 007 300	229 800	22 000	222 900	40 000	—	860	900/1300	150/250	40/48	10/13	22/27	288	131	157	1256	31	1	—
Skarsvåg .....	583 810	386 760	161 450	—	31 100	4 500	3	285	750/1100	150/310	34/48	9/11	15/20	53	35	18	185	5	—	—
Kjelvik herred forøvr.	124 000	91 00C	—	—	23 000	10 000	15	60	1200/1400	180/220	35/40	—	—	37	—	37	74	4	—	—
Gjesvær .....	535 000	325 400	139 900	—	66 000	3 700	—	237	1000/1200	220/260	35/45	10/12	18/23	54	38	16	230	4	—	—
Måsøy .....	411 100	230 500	142 000	—	28 600	10 000	—	153	900/1100	250/350	35/40	8/11	10/18	110	28	82	296	9	—	—
Hjelmsøy .....	564 800	377 400	167 900	—	18 500	1 000	—	158	900/1400	180/300	32/40	9½/11	15/18	44	30	14	183	3	—	—
Ingøy.....	535 500	248 000	156 500	2000	123 000	6 000	—	223	1200	300	30	9/12	15/20	137	60	77	445	9	—	—
Rolfsøy .....	854 000	275 900	399 000	600	162 500	16 000	—	372	800/1300	180/350	36/50	8½/12	15/20	104	68	36	331	5	—	—
Hammerfest .....	538 850	207 650	298 200	4 000	4 000	25 000	17	232	1200	250	45	8/10	15/20	100	50	50	1000	23	—	—
Hasvik .....	664 300	166 400	437 300	--	49 600	11 000	43	277	700/1800	180/420	35/55	7½/12	8/15	149	58	91	372	10	—	—
Loppa & Øksfjord .....	102 300	20 200	41 700	—	28 400	12 000	10	25	900/1200	250/280	45/50	8/11	10/15	88	6	82	208	12	—	—
	38 537 150	25 243 990	10 568 275	185 650	2 033 655	505 580	410	15 920						43 14	2500	18141	19 5591	374	55	

Opfisket hyse 2 924 090 kg., hvorav hengt 2 006 730, iset 861 760, forbrukt 55 600. Hysedampran 238 tnr., hyselever 94 hl. Andre transorter 846 tnr. Sei 166 880 kg. hengt. Kveite 324 850 kg. iset. Flyndre 38 325 kg., iset. Uer 215 280 kg. hvorav iset 204 780, resten forbrukt. Brosme 88 040 kg., hengt. Steinbit 276 360 kg.

## SKIBS- OG BAATBYGGERIER

### HEMNESBERGET

#### N. ROGHELL, Hemnesberget.

Båtbyggeri. Slipper (80 fot). Nybygninger, reparasjoner, ombygninger av større og mindre båter. Solid og fagmessig arbeide. Repr.: Unionmotoren. Monteringer. Tel.adr. Roghell. Tlf. 25.

#### H. STENSEN & SØNNER, Hemnesberget.

Båtbyggeri. Leverer fiske- og fangstfartøier — lyst- og skyssbåter i alle størrelser, med og uten utstyr. Fagmessig arbeide. Rimelige priser. Telegramadresse: Stensen. Telefon.

#### L. RØLI, Hemnesberget. Etabl. 1874. Tel.adr.: Røli. R.tlf. 28.

Mel, kolonial, jernvarer. Båter & trevareforretning. Notgavlbåter, snurpenotbåter, lettzbåter, Nordlandsbåter 2½ og ¾—3 rums, spissbåter 2—2½—3 rums 17—18—19—20—21. Nordlands- og Klipperbaugbåter (motorbyggde). Joller, prammer, øsfat, årer. Råved. Åser.

#### H. HENRIKSEN, Hemnesberget.

Nordlandsbåter for seil 2½—2¾—3 rums 18—19—20—21 fots. Spissbåter for seil 2½—3 rums 17—18—19—20 fots. Motorbyggde Nordlands- & Klipperbaugbåter 18—25 fots. Joller, prammer, årer, båtbord, draghalser, øsfat. Alt leveres fra lager til rimelige priser. Telegramadresse: Henriksens.

#### KAARE HANSENS BÅTBYGGERI, Sund, Hemnesberget

Kravellbyggde klipperbaugbåter, kuttere, lysbåter i alle størrelser, med og uten utstyr. Anbefales til billigste priser. Telegramadresse: Gløsen. Telefon.

#### HANS SJØGARD, Hemnesberget.

Fra eget båtbyggeri anbefales kravell- og klinkbyggde båter for motor i alle størrelser og typer. Videre anbefales: Nordlandsbåter og spissbåter samt doryer og joller. Båtene bygges av førsteklasses veltørret materiale, med et pent og fagmessig arbeide. Prisene er meget rimelig.

#### BÅTBYGGER KR. HELTZEN, Sund, Hemnesberget.

Fra mitt innarbeidede båtbyggeri anbefales alle slags kravellbyggde kuttere og klipperbaug fiskerbåter. Leveres op til 50 fot med og uten utstyr.

### KLIPPERBAUGBAATER

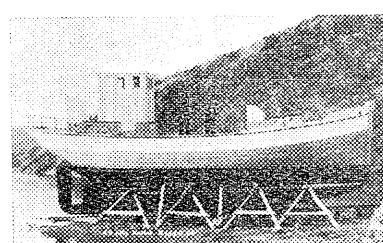
og Nordlandsbåter motorbygget 17—18—19—20—21—22—23—24—25 fot, Nordlandsbåter og spissbåter for seil, 2—2½—2¾—3—3½—4 rums, dorryer, joller, prammer, båtbord, årer, trevarer, møbler, anker, kjettinger, taugverk, kompasser, signaler, båt- og skoiteutstyr, billigst fra

**HEMNES SAMVIRKELAG**  
Hemnesberget

#### BÅTBYGGER E. MORTENSEN, Sund, Hemnesberget.

Kravell- og klinkbyggde båter av en hver art.

#### E. PRÆSTENG, Hemnesberget



Kravell- og klinkbyggde båter leveres fra eget båtbyggeri, for seil og motor i forskjellige størrelser og typer. — Nordlandsbåter, spissbåter, joller, prammer, årer, båtbord og andre trevarer alltid på lager til rimelige priser. Telegramadr. Præsteng.

#### MARSTOKK & VEDAA, Hemnesberget.

Bygger fiskefartøier optil 60 fots lengde. Solid og førsteklasses arbeide. Undersøk våre priser.

### IVAR SANDE, Hemnesberget.

Fiskefartøier såvel klinker- som kravellbygget leveres av førsteklasses materiell. Solid arbeide garanteres.

### FINNEIDFJORD

#### LARS FINNEIDE, Finneid fjord.

Anbefaler: Kravellbyggde båter i diverse størrelser. Nordlandsbåter, spissbåter, nøletbåter og joller. Båtbord og årer m. m.

### SALTDAL

#### ALFRED BENTSEN MEDBY, Saltdal.

Bygger fiskefartøier i alle størrelser fra 30 til 65 fot. Solid arbeide garanteres.

#### KARL JENSEN & ANDREAS CHRISTENSEN,

Rognan, Saltdal.

Bygger fiskefartøier optil 70 fots lengde. Førsteklasses arbeide garanteres.

#### JOHN B. LIENG, Rognan i Saltdal.

Bygning av alle slags fiskekuttere og klipperbaugbåter. Alt arbeide foregår i hus. Telegramadresse: Lieng.

#### SALTDAL PATENTSLIP OG SKIBSBYGGERI A.s,

Rognan i Saltdal.

Rikstelefon. Tel.adr.: Saltdalslip. Bygning av fiskefartøier optil 100 fots lengde. Reparasjoner og forlengelse. Ophalingsslip 100 fots lengde. Førsteklasses arbeide garanteres.

#### BERNHOFF K. MEDBY, Saltdalen.

Bygger fiskefartøier optil 80 fots lengde. Førsteklasses arbeide garanteres.

#### LUDVIG K. NÆSTBY A/S, Rognan.

Telegramadresse: Næstby. Rikstelefon. Lager av småbåter 2—2½—3 rums. Saltdalstjære. Never. Bark.

### MOIRANA

#### L. A. MEYER, Mo

Nord-Norges eldste forretning i båtindustribanden. Leverer alle slags båter som Nordlandsbåter, spissbåter, joller og prammer for fiskeri som til lysbruk. Førsteklasses arbeide garanteres. Telegr.adr.: »Meyer Mo Rana«.

### KORGEN

#### S. O. EITRAN

Korgen i Ranen

Nordlandsbåter for seil, 2½—2¾—3 rums. 17—18—19—20—21 fot. Nordlandsbåter og klipperbaugbåter 18—25 fot. Spissbåter i 2—2½—3 rums 15—16—17—18—19 fot. Joller, prammer, årer, båtbord, draghalser, øsekars. Godt assortert lager og hurtig ekspedisjon. Gullmedalje for båter: Trondheim 1902 og i Bodø 1926. Sølvmedalje Bergen 1928. Telefon og telegramadresse: Eitran, Korgen.

#### BÅTBYGGER B. ROGHELL, Korgen.

Leverer båter i alle størrelser. Nordlandsbåter, klipperbaugbåter med og uten dekk. Inntil 35 fots lengde. Seilbåter av samme størrelse.

**Vekselkursene (salgskurser).**

Mynt	Parl	9/7	10/7	11/7	12 /7	13/7	15/7
<i>Oslo:</i>	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
£ <sup>2)</sup> .....	18.18	19.90	19.90	19.90	19.90	19.90	19.90
R. M.....	89.15	162.75	163.—	163.—	163.—	163.—	163.—
Clearing mk.	—	161.86	161.73	161.92	161.66	161.81	161.92
Reise-mk....	—	101.—	101.—	101.—	101.—	101.—	101.—
Frcs. ....	72.00	26.80	26.80	26.80	26.80	26.80	26.80
Sv. kr....	100.00	102.85	102.85	102.85	102.85	102.85	102.85
D. kr....	100.00	89.25	89.25	89.25	89.25	89.25	89.25
Gylden ..	149.00	274.75	274.75	274.75	275.—	275.—	275.—
Sw.frcs...	72.00	132.50	132.50	132.50	132.75	132.50	132.50
Dollar ...	3.73	4.02 $\frac{1}{2}$	4.03	4.03	4.03 $\frac{1}{2}$	4.03 $\frac{1}{2}$	4.03 $\frac{1}{2}$
Belga....	52.00	68.75	68.75	68.75	69.—	69.—	69.—
F. mark ..	72.00	8.90	8.90	8.90	8.90	8.90	8.90
Pesetas ..	72.00	55.70	55.70	55.70	55.70	55.70	55.70
Lire .....	72.00	33.50	33.40	33.40	33.35	33.35	33.35
do. clear.	—	33.31	33.31	33.31	33.31	33.31	33.31
Czck. kr..	75.60	16.95	17.—	17.—	17.05	17.05	17.05
Isl. kr. <sup>1)</sup> ..	100.00	90.50	90.50	90.50	90.50	90.50	90.50
Montreal.	3.73	4.02 $\frac{1}{2}$	4.02 $\frac{1}{2}$	4.02 $\frac{1}{2}$	4.03	4.03	4.03
Østerr. kr.	75.75	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>
Polske zloty	42.00	77.25	77.25	77.25	77.25	77.25	77.25

<sup>1)</sup> Nominell. <sup>2)</sup> Ved salg av pund kommer i tillegg til den noterte kurs 1 promille — minimum 50 øre pr. ekspedisjon.  
<sup>3)</sup> Unotert.

**Detaljprisene for tørrfisk, klippfisk og saltfisk.**

Genua 8/7: Den provinsiale handelsunion i Genua har inntil videre fra 6. ds. fastsatt maksimaldetaljprisene: Tørrfisk: Lof. westre cour., tørr Lit. 4.75 pr. kg., do. opbløtt 2.45. Klipp- og saltfisk, presset 2.75, do. opbløtt 2.55. — Som det vil sees er maksimalprisene for tørrfisk uforandret mens de for klipp- og saltfisk er blitt forhøjet fra henholdsvis Lit. 2.25 (presset) og Lit. 2.40 (opbløtt).

**Eksporten av fersk fisk og sild til Storbritannia.**

(Efter opgave fra Det Statistiske Centralbyrå).

Fiskesort:	Eksport i ukens 1/7—6/7 35	Total fra 31/12 34— 6/7 35	
		Kg.	Kg.
Flyndre .....	86 914	1 270 518	
Kveite .....	39 338	1 340 225	
Hyse.....	11 030	1 378 850	
Torsk .....	—	455 417	
Lysing .....	27	1 533	
Piggvar og slettvar.....	422	1 331	
Pigghå .....	—	835 578	
Skate og rokke .....	22 674	227 615	
Makrell .....	—	423 648	
Rogn.....	—	517 935	
Våtsaltet fisk .....	—	20 500	
Annen .....	40	9 435	
Lever .....	52	1 278	
Ialt	160 497	6 483 863	

**Ferskfisktransporten pr. jernbane.**

Forsendelse fra Trondheim, Bergen, Åndalsnes og Narviks jernbanestasjoner.

Vekten er beregnet brutto med undtagelse av den fisk og sild som sendes fra Bergen til utlandet.

Stasjoner	Til innlandet		Til utlandet			Ialt
	Oslo	For- øvrig	Sve- rige	Italia	Tysk- land	
Trondheim:	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
1/7—6/7 ialt .	191 670	68 540	65 120	—	25 610 <sup>1)</sup>	351 390
Sild .....	32 100	180	120	—	—	32 400
Fisk. ....	159 570	68 360	65 000	—	25 610	318 990
Bergen:	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
1/7—6/7 ialt .	69 420	76 890	—	—	—	146 310
Sild .....	250	1 210	—	—	—	1 460
Fisk.... .	69 170	75 680	—	—	—	144 850
Åndalsnes:	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
1/7—6/7 ialt .	86 930	26 740	3 490	—	—	117 160
Sild .....	27 000	11 700	—	—	—	38 700
Fisk.... ..	59 930	15 040	3 490	—	—	78 460
Narvik:	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
1/7—6/7 ialt .	—	—	—	—	—	—
Sild .....	—	—	—	—	—	—
Fisk .....	—	—	—	—	—	—

<sup>1)</sup> Derav 460 kg fisk til Danmark.

**Tilførsler til Oslo (Østbanen) vekten angitt brutto.**

Fiskesort	30/6-1/7	2/7	3/7	4/7	5/7	6/7	Tils.
Kveite.....	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
Flyndre.....	3970	1800	1550	950	4780	1390	14440
Hyse .....	90	110	240	110	—	260	810
Sei .....	3940	2950	2400	2090	3410	—	14790
Sild .....	470	—	120	—	330	—	920
Annen fisk .....	—	57500	32100	—	—	—	89600
Hummer, Krabbe .....	20670	11880	12810	14440	29120	7870	96790
Hvalkjøtt .....	260	380	140	70	—	110	960
Makrell .....	14000	14920	—	—	18500	—	47420
Laks .....	17430	7150	6760	10480	1500	1600	44920
Tils.	71460	102120	60150	32770	73450	13190	353140

**Fiskeinnførselen til Oslo.** — Innførselen av fersk og saltet fisk til Oslo sjøtollsted i ukene 30. juni til 13. juli 1935: Fra Danmark fersk fisk kr. 11 575, fra Sverige salt fisk 500 kg., fra England salt fisk 200 kg.

**Fiskets Gang**

A weekly intelligence organ of the Norwegian fisheries published by  
The Director of Fisheries, Bergen.  
Norwegian Fisheries.

Statement showing the landings of the main Norwegian fisheries now being carried on, from the beginning of the year 1935 e. July 13th.

Mackerel (tons) landed 4421, exported in ice 1055, to canning factories 320, salted 120.

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1 januar til 6 juli 1935 og i uken som endte 6 juli.

Tollsteder	Vårsild		Fetsild og skåret sild	Storsild	Is-lands-sild	Klippfisk i alt kg.	Rundfisk kg.	Rotskjær	Sei kg.	Hyse rund kg.	Annен terrifisk kg.	Terrifisk i alt kg.	Rogn tnr.	Rogn fersk kg.	D.m. tran tnr.	R.m. tran tnr.	Blank tnr.	Brun blank tnr.	Brun tnr.	Hå- kjerr. tnr.
	Saltet tnr.	Flekkesild tnr.	tnr.	tnr.	tnr.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	tnr.	kg.	tnr.	tnr.	tnr.	tnr.	tnr.	
Oslo <sup>1)</sup> ....	—	—	807	—	—	150	—	550	—	—	50	600	—	90	3 289	163	3 014	11 439	567	848
Kr.sand S... .	—	—	—	—	—	6 007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Egersund ...	1 151	—	—	881	27	43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Stavanger <sup>3)</sup> ..	—	—	881	21	4 197	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kopervik <sup>15)</sup> ..	7 801	3 020	41	69	446	—	—	—	—	—	—	—	—	394	—	—	—	—	—	
Skudeneshavn...	3 101	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	97	
Haugesund <sup>5)</sup> ..	6 718	372	1 914	16 961	1 712	—	—	—	—	—	—	—	365	—	—	—	—	—	—	
Bergen <sup>6)</sup> ....	6 319	108	10 505	56 683	918	1 257 075 <sup>2)</sup>	2076 140	176 980	1 734 814	659 118	249 170	4 896 222	7 027	304 717	25 515	2 222	9 902	13 562	1 346	1 302
Florø .....	3 958	—	—	2 193	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Måløy <sup>17)</sup> ....	—	—	—	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 505	—	—	—	—	—	
Ålesund <sup>7)</sup> ..	2 797	—	1	19 368	—	3 654 346	74 105	5 025	79 000	4 410	5 085	167 625	5 324	97 766	8 858	640	3 945	9 694	60	908
Molde <sup>20)</sup> ..	14	—	—	2 083	—	—	—	—	—	—	—	—	187	—	—	—	—	—	—	
Kr.sund N. <sup>8)</sup> ..	283	—	—	11	3 445	—	12 320 215	9 915	500	49 095	—	—	59 510	9 618	4 088	—	—	2	—	
Trondheim ..	—	—	—	14 417	2 041	34	—	810	885	37 280	3 735	3 375	46 085	2	2 463	—	—	—	—	
Bodø .....	—	—	—	—	—	588 770	150	—	—	—	—	150	—	—	20	—	—	—	—	
Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	678 505	100	6 975	7 950	1 250	694 780	240	—	1 730	—	—	120	—	
Tromsø <sup>14)</sup> ..	—	—	—	—	—	—	71 203	8 015	31 585	47 250	28 355	186 408	—	—	—	—	—	—	—	
Hammerfest <sup>19)</sup> ..	—	—	—	—	—	—	304 630	57 835	294 985	112 195	7 718	777 363	—	—	—	—	—	—	—	
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	715 561	—	1 260	38 430	495	755 746	—	935	—	—	—	—	—	
Vadsø <sup>16)</sup> .....	—	—	14	—	—	—	53 550	315	1 260	1 800	90	57 015	—	—	—	—	—	—	—	
Andre <sup>10)</sup> ....	3	—	1 671	—	—	—	500	50	—	—	550	—	1 090	—	—	—	—	—	—	
I alt	32 145	3 541	30 311	12) 107 519	2 707	17 826 563	3 984 569	250 705	2 236 304	874 888	295 588	7 642 054	22 576	414 235	4) 39 412	3 025	16 861	38 834	2 011	3 155
I ukens	6 657	40	451	171	3	1 754 232	60 440	11 935	19 620	20 110	10 750	122 855	2 195	—	649	70	612	1 257	123	93

Tollsteder	Herdet hvalolje tnr.	Hval- olje tnr.	Sel- olje tnr.	Silde- olje tnr.	Sild fersk ks.	Sild rekt kg.	Ma- krell saltet tnr.	Ma- krell fersk kg.	Laks fersk kg.	Levende ål tonn	Annен fersk fisk tonn	Hummer	Reker kg.	Fisk saltet kg.	Fisk saltet i tnr.	Silde- mel tonn	Fiskemel levermel tonn	Guano tonn	Selskinn kg.	Hermetikk kg
Oslo <sup>1)</sup> ....	50 321	7 797	2 665	5 774	7 938	—	—	245	21 395	2 258	247	2 272	12 185	500	17	—	2	—	—	23 896
Kr.sand S... .	—	—	—	1 050	25 301	—	897	737 025	5 859	4 531	105	91 063	402 901	—	—	1 309	—	—	—	9 092
Egersund ...	—	—	—	5 804	6 960	—	—	31 567	5 829	495	86	2 835	234 860	—	11	4 090	29	—	—	9 548 597
Stavanger <sup>3)</sup> ..	—	—	—	270	497	—	94	4 240	10 753	6 837	81	182 719	82 574	—	—	107	—	—	—	23 400
Kopervik <sup>15)</sup> ..	—	—	—	—	9 571	—	1 035	—	—	—	16	—	—	—	—	—	—	—	—	346
Skudeneshavn..	—	—	—	43 806	16 975	372 329	—	1 048	5 300	903	1 077	56	3 251	3 107	—	7 967	79	—	—	749 165
Haugesund <sup>5)</sup> ..	—	1 666	3 521	4 050	323 654	176 520	224	10 790	239 489	21 413	4 097	66 990	59 096	77 850	575	2 126	479	—	151 300	2 499 677
Bergen <sup>6)</sup> ....	—	—	—	—	3 816	19 173	—	—	—	1 324	—	10	2 400	7 781	—	—	688	—	—	—
Florø .....	—	—	—	—	150	3 243	158	—	43 050	535	1 074	—	1 262	84 015	—	1	813	—	—	606 978
Måløy <sup>17)</sup> ....	—	9	590	3 842	43 093	713 100	—	—	4 117	—	1 754	30	77 732	662 570	—	3 372	683	—	17 478	249 803
Ålesund <sup>7)</sup> ..	—	—	—	—	1 682	6 549	—	—	—	645	27	—	240	—	1	410	—	—	2 926	
Molde <sup>20)</sup> ..	—	—	—	45	100	1 422	—	—	27 690	—	598	15	29 024	—	228	1 440	15	—	—	1 372 959
Trondheim ..	—	—	—	—	676	405	—	—	—	—	—	—	—	420	—	765	—	—	—	1 144
Bodø .....	—	—	—	—	47	—	—	—	—	—	5	—	—	2 200	—	415	5	68	—	—
Svolvær .....	—	—	76	615	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	55	2 019	313	—	48 306	—
Tromsø <sup>14)</sup> ..	—	—	—	—	411	—	—	—	335	—	281	—	—	—	50 000	—	172	486	—	9 130
Hammerfest <sup>19)</sup> ..	—	—	—	—	10	—	—	14 966	—	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	5 148	45 620	315	5 366	224 301	—	26	1) 1 420	18) 185	18) 18	—	—	
Vadsø <sup>16)</sup> ....	—	—	215	21 844	—	187 172	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	290 413	
Andre <sup>10)</sup> ....	9) 169 889	1 881	—	—	—	—	—	114 566	15 421	249	7 337	24 795	127 540	—	45	22	—	24 219	597 085	
I alt	220 210	55 204	6 852	44 916	856 013	892 863	3 693	976 339	625 328	82 766	9 742	356 441	1 225 241	1 435 925	913	26 816	3 089	282	226 214	15 751 946
I ukens	2 918	422	214	279	7 125	12 715	74	—	—	—	—	—	—	45	22	—	—	—	—	

<sup>1)</sup> 1563 tnr. stearin, 53 tnr. grakse. 853 tnr. hvaloljefetttsyre, 50 tnr. bottlenosetran, 2 tnr. kveiteolje, 49 tnr. pressetran. <sup>2)</sup> Herav 561 468 kg. finnmarks og 1 514 672 kg. lofots. <sup>3)</sup> 26 tnr. ansios 34 445 kg. hvalkjøtmel. <sup>4)</sup> Herav 4 863 tnr. utenlandsk. <sup>5)</sup> 224 tnr. sildemelke. 1088 tnr. eddikbehandlet sild, 29 tdr. krydret islandssild, 1980 kg. haifinner. <sup>6)</sup> 142 tnr. nordsjøsild, 978 tnr. stearin. <sup>7)</sup> 1 583 tnr. stearin, 1 tnr. kveietran. <sup>8)</sup> 192 tnr. pigghåtran. 8229 tnr. industriell tran, 1655 kg. fiskelever. 2156 kg. sunnmåver. <sup>9)</sup> Fra Fredrikstad. <sup>10)</sup> 4625 tnr. hvaloljefetttsyre fra Fredrikstad, 141 302 kg. japansk sardinmel, 73 881 kg. hvalmel og 1 990 tnr. hvalbenmel fra Sandnes, 57 320 kg. ferskbrisling fra Drøbak og 8228 kg. do. fra Halden. <sup>11)</sup> Herav 57 tonn fra Sandnes, 1294 tonn 141 302 kg. hvalbenmel, 73 881 kg. hvalmel og 1 990 tnr. hvalbenmel fra Sandnes. <sup>12)</sup> Herav 373 tnr. flekket fra Kopervik, 200 tnr. krydret og 188 tnr. flekket fra Haugesund, 3 tnr. flekket fra Ålesund. 450 tnr. krydret fra Molde, 121 tnr. flekket fra Harstad, 99 tnr. fra Mandal. <sup>13)</sup> Herav 373 tnr. flekket fra Kopervik, 200 tnr. krydret og 188 tnr. flekket fra Haugesund, 3 tnr. flekket fra Ålesund. 450 tnr. krydret fra Molde, 121 tnr. flekket fra Harstad, 99 tnr. fra Mandal. <sup>14)</sup> 4 766 kg. kveitelever, 255 tnr. fish oil, 105 kg. hvalrosshuder, 1,5 tnr. lever og 500 kg. hvitfiskhuder. <sup>15)</sup> 53 tdr. sildemelke. <sup>16)</sup> 1 239 900 kg. lodd fra Bergen. <sup>17)</sup> 74 fra Sandnes, 46 fra Mosjøen. <sup>18)</sup> Herav 8 tonn fra Narvik og 75 tonn fra Harstad. <sup>19)</sup> 134 tnr. loddeolje. <sup>20)</sup> 1016 kg. hvalbarder til sildoljefabrikk Petsamo. <sup>21)</sup> 18 tnr. håtran. <sup>22)</sup> Herav 8 tonn fra Narvik og 75 tonn fra Harstad. <sup>23)</sup> 134 tnr. loddeolje. <sup>24)</sup> 1016 kg. hvalbarder til sildoljefabrikk Petsamo.